

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳	رشته : ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	نام و نام خانوادگی :
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	تعداد صفحه: ۴	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱			

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

الف	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : (۱) هَلْ سِوَى لَحْمٍ وَعَظْمٍ وَعَصَبٍ : (۲) أَقْبَلَ عَلَى شِرَاءِ الدِّينَامِيْتِ رُؤْسَاءُ شَرِكَاتِ الْبِنَاءِ : (۳) الشِّيمَاءُ كَانَتْ تَحْضُنُ النَّيَّ (ص) صَغِيرًا : (۴) تَهْجُمُ فِرَّانُ الْحَقْلَ عَلَى الْخَضِرَاوَاتِ :	۱
ب	عَيِّنِ الْمُتَرَادِفَ وَ الْمُتَضَادَّ : (كلمتان زائدتان) « لَجَأُ / يَسْتُرُ / صُعُودُ / يَكْتُمُ / نُزُولُ / فَوْقَ » (۵) (..... =) (۶) (..... ≠)	۰/۵
ج	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى : (۷) الف) أَلْيَافٍ ب) أَشَابَ ج) الْأَمْرَدُ د) الْعَجُوزُ هـ) أَلْوَعَاءُ	۰/۲۵
د	اُكْتُبْ جَمْعَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : (۸) وَلِدَ فِي مَمْلَكَةِ السُّوَيْدِ صَبِيٌّ :	۰/۲۵
هـ	تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ : (۹) ﴿... لَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ﴾ (۰/۵) (۱۰) ﴿لَا يَبَاسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ﴾ (۰/۵) (۱۱) ﴿يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا غَرَّكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ﴾ (۰/۵) (۱۲) واصل الفرد عمل تطویر الدینامیت دَوَّبًا . (۰/۵) (۱۳) ظلم الإنسان الطَّيِّعَةَ فِي نَشَاطَاتِهِ ظُلْمًا . (۰/۵) (۱۴) لَا شَيْءَ أَجْمَلُ مِنَ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ . (۰/۵) (۱۵) يَا إلهي ! اَمْلَأِ الصَّدْرَ انْشِرَاحًا وَ فَمِي بِالْبَسَمَاتِ . (۰/۷۵) (۱۶) فَفَزَّ بِعِلْمٍ وَ لَا تَطْلُبُ بِهِ بَدَلًا... فَأَهْلُ الْعِلْمِ أَحْيَاءُ . (۰/۷۵) (۱۷) لَا حَظَّ الْفَلَّاحُ أَنَّ عَدَدَ أَفْرَاحِ الطُّيُورِ يَنْقُصُ تَدْرِيجِيًّا . (۰/۷۵) (۱۸) إِنَّ الْخَفَاشَ هُوَ الْحَيَّوانُ اللَّبُونُ الْوَحِيدُ الَّذِي يَقْدِرُ عَلَى الطَّيَّارِ . (۰/۷۵) (۱۹) مَا قَبَّلَ الْوَالِدُ بَنَتَهُ وَ قَالَ النَّبِيُّ (ص) لَهُ: « لِمَ تَفَرِّقُ بَيْنَ أَطْفَالِكَ ؟! » (۰/۷۵) (۲۰) إِنْ اسْتَمَرَّ قَتْلُ الْبُومَاتِ فَسَيُشَاهِدُ الْمَزَارِعُ مَشَاكِلَ فِي الْبَيْئَةِ مُشَاهِدَةً مُؤْلِمَةً . (۰/۷۵)	۷/۵
	ادامه سؤالات در صفحه دوم	

نام و نام خانوادگی :	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۷	تعداد صفحه: ۴	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی	دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

و	عَيْنُ نَوْعِ الْكَلِمَاتِ : « (۲۱) اِسْمُ الْفَاعِلِ / (۲۲) اِسْمُ التَّفْضِيلِ / (۲۳) اِسْمُ الْمَفْعُولِ / (۲۴) اِسْمُ الْمُبَالَغَةِ » ﴿ إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ ﴾ - يَا أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ - الْجَرَادَةُ حَشْرَةٌ تَأْكُلُ الْمَحْصُولَ .	۱
ز	اِتَّخَذَ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ : (۲۵) يَا بُيَّ! لَا تَقُلْ مَا لَا تُحِبُّ أَنْ يُقَالَ لَكَ : (۱) ای پسر دلبندم! نگو آنچه را دوست نداری که به تو گفته شود . (۲) ای پسر دلبندم! چیزی را که دوست نداشتی به تو بگویند ، نگو . (۲۶) كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَةٌ يَتَفَقَّهُونَ : (۱) گروهی در مسجدی دانش فرا می گیرند . (۲) گروهی در مسجد بودند که دانش فرا می گرفتند .	۰/۵
ح	عَيْنِ الصَّحِيحِ : (۲۷) ﴿ فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ ﴾ (لَا يَعْلَمُونَ ، لَا تَعْلَمُونَ ، لَا تَعْلَمْنَ) (۲۸) قَدْ الْمُؤْمِنَاتُ رَبَّهُنَّ . (ذَكَرَتْ ، ذَكَرَ ، ذَكَرْنَ)	۰/۵
ط	كَمَّلِ الْفَرَاغَ بِالترجمة الصحيحة : (۲۹) عَلَيْكَ أَنْ تَجْعَلَ نَفْسَكَ مِيزَانًا فِيمَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ غَيْرِكَ . تو باید که خودت را میان خویشتن و دیگری (۳۰) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطِيرُ بَعْتَةً طَيْرَانًا سَرِيعًا . وقتی پرنده از نیرنگ زدن به دشمن ناگهان پرواز می کند .	۱
ي	عَيْنِ الْمَحَلِّ الْإِعْرَائِيِّ لِمَا تَحْتَهُ خَطٌّ: (۳۱) عَدُوٌّ عَاقِلٌ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ . (۳۲) لَيْتَ فَصْلَ الرَّبِيعِ طَوِيلٌ فِي بَلَدِنَا . (۳۳) أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا .	۱/۷۵
	ادامه سؤالات در صفحه سوم	

سؤالات امتحان نهایی درس : عربی، زبان قرآن ۳	رشته : ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	نام و نام خانوادگی :
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	تعداد صفحه: ۴	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۷	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱	مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی		

ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره
------	-------------------------	------

ک	(۳۴) عَيْنُ نونِ الوقاية : الف) اِخْمِي مِنْ شُرُورِ الحَادِثَاتِ . ب) أَتَيْتَهَا الطَّالِبَةُ ! لَا تَحْزَنِي فِي حَيَاتِكَ .	۰/۲۵
ل	ترجمِ الأفعال: (۳۵) صَنَعَ : ساخت (۱) النَّجَارُ لِيَصْنَعَ مِنْضَةً : (۲) يَا مُهَنْدِسُ ! لَا تَصْنَعْ هَذَا الْبِنَاءَ : (۳) إِنَّهُ لَنْ يَصْنَعَ شَيْئاً : (۳۶) شَجَّعَ : تشويق کرد (۱) الْوَالِدَانِ لَمْ يُشَجِّعَا الطِّفْلَ : (۲) كَانُوا قَدْ شَجَّعُوا اللَّاعِبِينَ : (۳) التَّلْمِذَاتُ يُشَجِّعْنَ فِي الصَّفِّ :	۱/۵
م	مِيزُ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ : « (۳۷) الْمُنَادَى (۳۸) الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ وَنَوْعُهُ (۳۹) الْحَالُ (۴۰) الْمُسْتَثْنَى وَ الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ » ﴿ فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ إِلَّا إِبْلِيسَ ﴾ ، ﴿ يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ ﴾ ، إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تَنْجَحَ فِي عَمَلِكَ فَقُمْ بِهِ وَحِيداً ، يَهْتَمُّ الْمَوَاطِنُ الْفَهِيمُ بِنِظَافَةِ الْبَيْتَةِ اهْتِمَاماً .	۱/۵
ن	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ : (كَلِمَةُ زَائِدَةٌ) « أَعَانَ / الرِّدَاءُ / أَعْتَقَ / التَّلَّ / النُّحَاسُ » (۴۱) جَعَلَهُ حُرّاً وَ أَخْرَجَهُ مِنَ الْعُبُودِيَّةِ . (۴۲) مَنَاطِقُهُ مُرْتَفَعَةٌ أَصْغَرَ مِنَ الْجَبَلِ . (۴۳) غُنْصَرٌ فَلَزَيٌّ كَالْحَدِيدِ . (۴۴) سَاعَدَ وَ نَصَرَ .	۱
س	عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي الْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ : (۴۵) أَحْسِنُوا : (۱) فَعْلٌ أَمْرٌ ، جَمْعُ مَذْكُورٍ مُخَاطَبٌ ، ثَلَاثِيٌّ مُزِيدٌ مِنْ بَابِ إِفْعَالٍ ، مَبْنِيٌّ / فَعْلٌ وَ الْجُمْلَةُ فَعْلِيَّةٌ (۲) فَعْلٌ مَاضٍ ، جَمْعُ مَذْكُورٍ غَائِبٌ ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ ، مَعْلُومٌ ، لَازِمٌ ، مُعَرَّبٌ / فَعْلٌ وَ فَاعِلٌ (۴۶) الْمُحْسِنِينَ : (۱) اِسْمٌ ، جَمْعُ مَذْكُورٍ ، اِسْمُ مَفْعُولٍ ، مَعْرِفَةٌ ، مَبْنِيٌّ / فَاعِلٌ وَ مَرْفُوعٌ (۲) اِسْمٌ ، جَمْعُ مَذْكُورٍ سَالِمٌ ، مُعَرَّفٌ بِأَلٍ ، مُعَرَّبٌ / مَفْعُولٌ وَ مَنْصُوبٌ	۰/۵
	ادامه سؤالات در صفحه چهارم	

نام و نام خانوادگی :	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ادبیات و علوم انسانی	سؤالات امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۳
مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۷	تعداد صفحه: ۴	پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی	دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱		
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)		
نمره			

ع	اِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ : « كَانَ ابْنُ حُنَيْفٍ عَامِلَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ (ع) عَلَى الْبَصْرَةِ . دَعَاهُ رَجُلٌ مِنْ فِتْيَةِ أَهْلِ الْبَصْرَةِ إِلَى مَأْذُبَةٍ فَذَهَبَ إِلَيْهَا بِسُرْعَةٍ . قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (ع) لَهُ : مَا ظَنَنْتُ أَنَّكَ تُجِيبُ إِلَى طَعَامِ قَوْمٍ عَائِلُهُمْ مَجْفُوفٌ وَ غَنِيَّتُهُمْ مَدْعُوفٌ . » (۴۷) عَلَى أَيِّ مَدِينَةٍ كَانَ ابْنُ حُنَيْفٍ عَامِلًا ؟ (۴۸) كَيْفَ ذَهَبَ ابْنُ حُنَيْفٍ إِلَى الْمَأْذُبَةِ ؟ (۴۹) مَنْ قَالَ « إِنَّكَ تُجِيبُ إِلَى طَعَامِ قَوْمٍ عَائِلُهُمْ مَجْفُوفٌ » ؟ (۵۰) عَيِّنِ الصَّحِيحَ : الف) مَا أَجَابَ ابْنُ حُنَيْفٍ دَعْوَةَ رَجُلٍ أَهْلِ الْبَصْرَةِ لِأَنَّهُ كَانَ عَامِلَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ (ع) . ب) ذَهَبَ ابْنُ حُنَيْفٍ إِلَى مَأْذُبَةٍ عَائِلُهُمْ مَجْفُوفٌ وَ غَنِيَّتُهُمْ مَدْعُوفٌ .	۱
	« نَرْجُو لَكُمْ التَّوْفِيقَ وَالنَّجَاحَ » جمع نمرات	۲۰

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۷		
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی		
ردیف	راهنمای تصحیح			نمره
الف	۱) جز (به جز) (درس ۱ ص ۳)	۲) (به... روی آورد (درس ۲ ص ۲۰)	(هرمورد ۰/۲۵)	۱
	۳) در آغوش می گرفت (درس ۳ ص ۳۸)	۴) موش ها (درس ۴ ص ۵۶)		
ب	۵) یَسْتَرْ = یَكْتُمُ (درس ۵ ص ۸۲)	۶) صُعُودٌ ≠ نُزُول (درس ۴ ص ۶۹ و ۷۰)	(هرمورد ۰/۲۵)	۰/۵
ج	۷) هـ) الوِعاء (درس ۳ ص ۴۹)			۰/۲۵
د	۸) صَبَّان (درس ۲ ص ۲۰)			۰/۲۵
هـ	۹) ... اگر تندخو و سنگدل بودی ، بی گمان از اطرافت پراکنده می شدند . (۰/۵) (درس ۳ ص ۳۹) ۱۰) از رحمت خدا جز قوم کافر نا امید نمی شوند (تنها نا امید می شوند) (۰/۵) (درس ۳ ص ۴۶) ۱۱) ای انسان چه چیز تو را نسبت به پروردگار کریمت (بزرگواریت) فریب داد . (۰/۵) (درس ۵ ص ۷۶) ۱۲) آلفرد ، کار بهینه سازی دینامیت را با پشتکار ادامه داد . (۰/۵) (درس ۲ ص ۲۰) ۱۳) انسان در فعالیت هایش به طبیعت بدون شک (قطعاً) ستم کرد . (۰/۵) (درس ۴ ص ۵۴) ۱۴) هیچ چیزی زیباتر از بخشش ، هنگام توانایی نیست . (۰/۵) (درس ۱ ص ۱۲) ۱۵) ای خدای من ! سینه را از شادمانی و دهانم را با لبخندها پُر (لبریز) کن . (۰/۷۵) (درس ۵ ص ۷۲) ۱۶) علمی را بدست آور و برای آن جانشینی مخواه زیرا صاحبان علم (دارندگان علم) زنده اند (زندگانند) . (۰/۷۵) (درس ۱ ص ۲) ۱۷) کشاورز ملاحظه کرد که تعداد جوجه های پرندگان به تدریج کم می شود (کم می شوند) . (۰/۷۵) (درس ۴ ص ۵۵) ۱۸) همانا خفاش تنها حیوان پستانداری است که قادر به پرواز کردن است (می تواند بپرد) . (۰/۷۵) (درس ۲ ص ۳۰) ۱۹) پدر دخترش را نبوسید و پیامبر (ص) به او گفت : چرا بین (میان) کودکان تفاوتی نمی گذاری؟! (۰/۷۵) (درس ۳ ص ۳۸) ۲۰) اگر کشتن جغدها ادامه یابد ، کشاورز مشکلاتی را در محیط زیست به گونه ای دردآور خواهد دید . (مشاهده خواهد کرد) (۰/۷۵) (درس ۴ ص ۵۶)			۷/۵
	ادامه راهنما در صفحه دوم			

راهنمای تصحیح امتحان نهایی درس: عربی، زبان قرآن (۳)		رشته: ادبیات و علوم انسانی	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۰۷		
دانش آموزان روزانه، بزرگسال و داوطلبان آزاد سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۴۰۱		مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی		
ردیف	راهنمای تصحیح			نمره
و	۲۱) الخَالِقِينَ (۲۲) أَحْسَنَ (درس ۵ ص ۷۶) ۲۳) الْمَحْصُول (درس ۲ ص ۲۷) ۲۴) أَمَارَةٌ (درس ۱ ص ۱۵) (هرمورد ۰/۲۵)	۱		
ز	۲۵) ۱ (درس ۵ ص ۷۸) ۲۶) ۲ (درس ۳ ص ۴۷)	(هرمورد ۰/۲۵)		
ح	۲۷) لَا تَعْلَمُونَ (درس ۱ ص ۸) ۲۸) ذَكَرْتُ (درس ۲ ص ۳۴)	(هرمورد ۰/۲۵)		
ط	۲۹) ترازویی، قرار دهی (درس ۵ ص ۷۷) ۳۰) مطمئن می شود، به سرعت (درس ۴ ص ۶۸)	(هرمورد ۰/۲۵)		
ي	۳۱) خبر، صفت (درس ۳ ص ۴۶) ۳۲) اسم لیت (اسم حرف مشبهة بالفعل)، جار و مجرور (درس ۱ ص ۸) ۳۳) مضاف إليه، مفعول، حال (درس ۲ ص ۳۵)	۱/۷۵ (هرمورد ۰/۲۵)		
ك	۳۴) الف (درس ۵ ص ۷۲)	۰/۲۵		
ل	۳۵) ۱) باید بسازد ۲) نساز (مساز) ۳) نخواهد ساخت (درس ۵ ص ۸۲) ۳۶) ۱) تشویق نکردند (تشویق نکرده اند) ۲) تشویق کرده بودند ۳) تشویق می شوند (درس ۳ ص ۵۰)	۱/۵ (هرمورد ۰/۲۵)		
م	۳۷) دَاوُدُ (درس ۵ ص ۷۶) ۳۸) اهتماماً، تأکیدی (درس ۱ ص ۱۶) ۳۹) وَحِيداً (درس ۲ ص ۳۵) ۴۰) إبليس، المَلَائِكَةُ (درس ۳ ص ۴۴)	۱/۵ (هرمورد ۰/۲۵)		
ن	۴۱) أَعْتَقَ (درس ۳ ص ۴۷) ۴۲) التَّلَّ (درس ۲ ص ۲۸) ۴۳) النُّحَاس (درس ۱ ص ۱۱) ۴۴) أَعَانَ (درس ۵ ص ۷۷)	۱ (هرمورد ۰/۲۵)		
س	۴۵) ۱ ۴۶) ۲ (درس ۱ ص ۱۵)	(هرمورد ۰/۲۵)		
ع	۴۷) كَانَ ابْنُ حَنِيفٍ عَامِلَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ (ع) عَلَى الْبَصْرَةِ. (۰/۲۵) ۴۸) ذَهَبَ إِلَيْهَا بِسُرْعَةٍ. (۰/۲۵) ۴۹) قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ (ع). (۰/۲۵)	۱ (هرمورد ۰/۲۵) ۵۰) ب (۰/۲۵) (درس ۴ ص ۶۴)		
	«خسته نباشید»			۲۰
	جمع نمرات			